

Zmluvu

OBEC MARKUŠOVCE
EVIDENCIA ZMLUVY
Číslo: 082/2017
Dátum: 7.7.2017



Z M L U V A
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2017
číslo: MK-3350/2017/1.1

uzavorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s § 4 ods. 5 zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava 1
Zastúpený:	Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky
alebo	JUDr. Emília Kršíková, generálna tajomníčka služobného úradu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
IČO:	00165 182
Bankové spojenie:	Štátnej pokladnice
Výdavkový účet:	SK90 8180 0000 0070 0007 1652
Príjmový účet:	SK66 8180 0000 0070 0007 1599
Depozitný účet:	SK18 8180 0000 0070 0007 1687
(ďalej len „poskytovateľ“)	

a

Prijímateľ:	Obec Markušovce
Sídlo:	Michalská 51, 053 21 Markušovce
Zastúpený:	Marek Virág, starosta
IČO:	00329355
IBAN:	SK70 0200 0000 0000 2452 6592
(ďalej len „prijímateľ“)	

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie prijímateľovi zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na ochranu, obnovu a rozvoj kultúrneho dedičstva v oblasti pamiatkového fondu v sume **25 000 eur** (slovom: dvadsať päťtisíc eur) jednorázovo na podporu realizácie projektu s názvom **Kaštieľ „Bocian“**, č. **ÚZPF 673/1, Markušovce, Michalská ulica č. 73, parc. č. 316** (ďalej len „projekt“) - na komplexnú obnovu kaštieľa Bocian v Markušovciach.
2. Dotácia je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) určená na úhradu **bežných** výdavkov v nasledovnom členení: obnova strechy a súvisiacich konštrukcií (v tom: oprava alebo výmena strešnej krytiny, výmena krovu, oprava alebo výmena lat'ovania alebo debnenia strešnej konštrukcie, ošetrenie drevených konštrukcií proti hubám a drevokaznému hmyzu), obnova zvislých a vodorovných nosných konštrukcií, vrátane drevených a kovových konštrukcií, lešenie - prenájom.
3. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného alebo kapitálového transferu.

1. Prjíjmáteľ môže použiť dotáciu na úhradu níetkoryč výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.

2. Prjíjmáteľ sa zavázuje finančovať projekt, na ktorý sa dotácia poskytúje, aj z ostatných alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5 %, t.j. 2 004 eur (slovenské štyri eury) z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy v člennom výdavku podľa čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.

3. Prjíjmáteľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu prísľušného výdavku na sume, ktorú k takemu do výdavku uvedeného v celkovom rozpočte projektu, a to: obnova strechy a stivisácia k konštrukcií (v tom: oprava alebo výmena strešnej krytiny 3 753 €, výmena kroví 12 608 €, oprava alebo výmena latrovnárskej konštrukcie 8 733 €, až dobrejšie výmena strešnej krytiny 6 751 €, lesenie - prenasýjom 3 146 €).

4. Prjíjmáteľ je oprávnený použiť dotáciu do 31. decembra 2017.

5. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odhraní poplatku za vedenie ľudu (okrem poplatku za založenie a zrušenie ľudu) sú podľa § 7 ods. 1 písma, m) zákona č. 523/2004 Z. z. prjímom štatného rozpočtu. Prjíjmáteľ je povinný odviesť na prjímový účet poskytnutú dotáciu kladne ročne v deň uvedeného výnosu. Prjíjmáteľ je povinný uhradiť výnosy uvedené v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy najneskor do 20. januára 2018.

6. Prjíjmáteľ je povinný zaslať poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v odsahu 5 informáciu o plate výnosov, alebo informáciu o tom, že výnosy neexistujú.

7. Prjíjmáteľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodarnosť, efektívnosť a účinnosť a ich použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. Ak prjíjmáteľ uskutoční rozchodnutiam, alebo si podmienene rozchodnutiam iných orgánov verejnej spravy v rozporu s týmito príplatkami, ktoré sú poskytnuté rozchoduňatmi § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o účtovníctve výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, je povinný bezodkladne vrátiť poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na deponítu učesťou, ktorý nie je účtovníctve výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy. Prjíjmáteľ, ktorý nie je účtovníctve výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, musí poslat písomnosť, ktorou uhradiť výnosy uvedené v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.

8. Prjíjmáteľ je povinný o poskytnutej dotácii viest účtovníctvu evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy (zákon č. 431/2002 Z. z.)

9. Prjíjmáteľ nemôže z dotácie poskytovať finančné prostriedky ako dotáciu alebo použítku uvedenému v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.

10. Ak prijímateľ, ktorý je vlastníkom národnej kultúrnej pamiatky, do desiatich rokov odo dňa poskytnutia dotácie poskytovateľom uskutoční odplatný prevod vlastníctva národnej kultúrnej pamiatky alebo jej časti na inú osobu, je povinný bezodkladne vrátiť poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici.
11. Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa spojené s realizáciou projektu podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy, ak boli vynaložené v roku 2017 na úhradu výdavkov uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.
12. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 tejto zmluvy poskytnutá, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a súčasne vrátiť dotáciu v plnom rozsahu, najneskôr do 31. decembra 2017 na výdavkový účet poskytovateľa č. SK90 8180 0000 0070 0007 1652 vedený v Štátnej pokladnici.
13. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný jej nevyčerpanú časť bezodkladne v roku 2017 vrátiť na výdavkový účet poskytovateľa č. SK90 8180 0000 0070 0007 1652 vedený v Štátnej pokladnici. Ak vracia nevyčerpanú časť dotácie v roku 2018, je povinný vrátiť túto časť dotácie na depozitný účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0007 1687 vedený v Štátnej pokladnici najneskôr do 20. januára 2018.
14. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
15. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnem obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z. z.
16. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu a iným kultúrnym organizáciám pri prezentovaní a sprístupnení národnej kultúrnej pamiatky, ktorá bola obnovená z dotácie poskytnutej poskytovateľom.
17. Prijímateľ je pri informovaní masmédií o projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jej propagácii uviesť, že projekt bol spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že pri realizácii podporeného projektu zabezpečí primeraným spôsobom fyzickú prezentáciu podpory projektu použitím loga ministerstva a textu „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“.
18. Prijímateľ je povinný pri obnove/reštaurovaní pamiatky plniť povinnosti ustanovené zákonom č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov. Prijímateľ je povinný poskytnúť príslušnému krajskému pamiatkovému úradu súčinnosť pri výkone štátneho pamiatkového dohľadu počas prác na obnove/reštaurovaní pamiatky, najmä je povinný písomne označiť príslušnému krajskému pamiatkovému úradu začatie a ukončenie prác na obnove/reštaurovaní pamiatky, a to najneskôr 5 dní pred začatím prác a 5 dní po ukončení prác.

Článok 3 Vyúčtovanie dotácie

1. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie v týchto lehotách:
 - a) do 31. októbra 2017, ak projekt realizuje a ukončí v prvom polroku 2017,
 - b) do 20. januára 2018, ak projekt realizuje a ukončí v druhom polroku 2017.

2. Príjimateľ je povinný vyúčtovať:
- a) dotáciu poskytnutú na realizáciu projektu,
- b) finančné poskytnutie zrealizovať, ktoré sa príjimateľ zaviazal vynaložiť z iných zdrojov podľa čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy, pričom vyúčtovanie vydráky musia priblížiť súvisiēť s projektom uvedeným v čl. 1 tejto zmluvy, pričom vyúčtovanie vydráky musia priblížiť súvisiēť s projektom uvedeným v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy.

3. Vyúčtovanie dotácie je zakladnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcim

a) vecne vyúčtovanie projektu,

b) finančné vyúčtovanie poskytnuté dotácie.

4. Vecne vyúčtovanie podporeného projektu podľa odseku 3 plzn. a) tvorí:

a) plisomňa správa o realizácii projektu, ktorá s popisom obšahu jednotlivých fotografií, fotodokumentačiu pribedbehu pre realizáciu vyúčtovaných z dotácie s popisom obšahu jednotlivých fotografií, mestistne prislušný krajiský pamiatkový úrad,

b) príprade realizácie projektu, ktorý má charakter spracovania pripravné, projektové alebo reštaurátorské dokumentačné, ktoré je viac

c) v príprave realizácie takisto dokumentačné, ktoré je viac ako 100 strán A4, možé byť použitý digitálny nosič,

d) v príprave realizácie takisto dokumentačné, ktoré je viac ako 100 strán A4, možé byť použitý digitálny nosič,

e) správa o tom, že pri realizácii podporeného projektu bola primerným spôsobom zabezpečená prezentácia podľa použitím textu „Reálizovanie s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky“, (napr. články v médiach, vývesné tabuľe, banery a iné); v texte akéhoľvek prípravu realizácie projektu je uvedené krok po kroku, ktoré je viac ako 100 strán A4, možé byť použitý digitálny nosič,

f) finančné vyúčtovanie poskytnuté dotácie podľa odseku 3 plzn. b) tvorí:

a) vyúčtovanie poskytnuté dotácie podľa prílohy č. 1 tejto zmluve,

b) vyúčtovanie poskytnuté dotácie podľa prílohy č. 2 tejto zmluve.

6. Vecne vyúčtovanie podporeného projektu, pričom totó plisomne poskytnutie musí byť prílohou vyúčtovania.

budú čítateľne a tipne a potvrdene podpisom statútarného orgánu príjimatelia alebo ním plisomne poskytnutie dotácie budú akceptovať, iba ak

7. Pri vyhodnotení vyúčtovania dotácie poskytovateľ zohľadňuje aj správu príslušného krajského pamiatkového úradu o vykonaní štátneho pamiatkového dohľadu pri obnove/reštaurovaní pamiatky a o plnení povinností podľa čl. 2 ods. 18; správu zasiela poskytovateľovi príslušný krajský pamiatkový úrad.
8. Ak prijímateľ nepredloží finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie podľa odseku 1, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženom finančnom vyúčtovaní poskytnutej dotácie, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie predložiť, doplniť alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom. Ak prijímateľ v určenej lehote finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie nepredloží, alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty podľa predošej vety.
9. Ak prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na príslušný účet poskytovateľa (v prípade vzniku povinnosti – vratky), je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi v plnom rozsahu vrátiť.
10. Ak sa zistia nedostatky pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa čl. 1 tejto zmluvy, poskytovateľ zastaví poskytovanie ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi, až do ich odstránenia.

Článok 4 **Zmena podmienok použitia dotácie**

1. O zmene podmienok použitia dotácie môže poskytovateľ rozhodnúť len na základe písomnej a odôvodnenej žiadosti prijímateľa dotácie v lehote určenej podľa odseku 2 až 6 pre zmeny podmienok použitia dotácie. Ak žiadosť nebude odôvodnená, vyzve poskytovateľ prijímateľa dotácie na jej doplnenie. Ak žiadosť bude zamietnutá, oznámi poskytovateľ túto skutočnosť prijímateľovi dotácie.
2. Žiadosť o zmenu názvu projektu musí byť predložená najneskôr 15 dní pred realizáciou projektu; pri projektoch realizovaných v decembri 2017 do 30. novembra 2017.
3. Žiadosť o zmenu termínu a miesta realizácie projektu musí byť predložená najneskôr 15 dní pred realizáciou projektu; pri projektoch realizovaných v decembri 2017 do 30. novembra 2017.
4. Žiadosť o zmenu zámeru poskytnutia dotácie v súlade s popisom projektu a v intenciách akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte žiadosti v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená najneskôr 15 dní pred realizáciou projektu; pri projektoch realizovaných v decembri 2017 do 30. novembra 2017.
5. Žiadosť o zmenu výdavkov v intenciách akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte projektu v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená najneskôr do 30 dní od zrealizovania projektu; pri projektoch realizovaných v novembri a decembri 2017 do 30. novembra 2017. Ak je v celkovom rozpočte projektu v stĺpci požadovaná dotácia pri výdavku uvedená nulová hodnota, nie je možné žiadosti o zmenu výdavkov vyhovieť.
6. Žiadosť o zmenu termínu použitia a vyúčtovania dotácie v zmysle § 8 ods. 4 a ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. musí byť predložená najneskôr do 30. novembra 2017.
7. Zmena celkového obsahového zamerania projektu nie je možná.
8. Zmena účelu poskytnutia dotácie nie je možná.

1. Tato zmluvu sa uzavára na dobu určitou, a to do času trváního splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, následne vysporiadania väčšej finančnej záväzku prijímateľa voči poskytovateľovi.

2. Záväzky obstarané v tejto zmluve sú je možné previetať na tretej osoby. Ak nastanú zmény pravidel, ktorými poskytovateľ zabezpečia prijímateľa bez likvidácie alebo ak prijímateľ zaniká bez pravidelného nasústupu t. j. s likvidáciou, je prijímateľ povinný bezodkladne oznamovať tuto skutočnosť poskytovateľovi, ak dojde k zrušeniu prijímateľa bez likvidácie je prijímateľ povinný označiť as nazovať a slídiť svoju pravidelnú násťupcu, na ktorého prechádzasť záväzky z tejto zmluvy.

3. Prijímateľ dotácie bezodkladne oznamí poskytovateľovi dotácie kazuálne:

- Výdajosť ideňtifikujúcej jeho súčtu ako prijímateľa dotácie,
- Ktorá má vplyv na pravidne poskytovanie prijímateľa dotácie,
- Kontaktných údajov prijímateľa dotácie,
- Ktorá má vplyv na pravidne poskytovanie prijímateľa dotácie,

e) Výdajosť, ktoré prijímateľ dotácie poskytovateľovi v istom čase podobe ako prílohu

d) Ktorá má vplyv na doručovanie písomnosti prijímateľovi dotácie,

c) Výdajosť, ktorá má vplyv na pravidne poskytovanie prijímateľa dotácie,

b) Ktorá má vplyv na pravidne poskytovanie prijímateľa dotácie,

a) Výdajosť ideňtifikujúcej jeho súčtu ako prijímateľa dotácie kazuálne kazdy zmenu:

Cílánok 7

Preed riadnym spôsobom zaväzkoval podľa testu zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti mohlo poskytovateľ osťahovať až zmluvy ak došlo k podstatnému porušeniu zmluvy alebo zmeny okolností, za ktorých doslovo izváreti zmluvy, a to najmä ak:

- a) prijímateľ nedodržal povinu spoluinformovať prejímateľa o poskytovateľovi rozchodu sa preukáže, že užasie vziaťa doslovi a dokladoch, na zaklade ktorých poskytovateľ rozchodu o poskytovateľu bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu celi. 1 odst. 1 testu zmluvy,
- b) sa preukáže, že užasie vziaťa doslovi a dokladoch, na zaklade ktorých poskytovateľ rozchodu o poskytovateľu bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo sfalovalne,
- c) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu d) sa pravidoplatne preukáže spôsobom, ktorého v súvislosti s realizáciou projektu, e) používať dôležitú jef časť v rozsahu s touto zmluvou,
- f) na majetok príslušnej bola povolená reštrukturizácia alebo vyhlásenie konkursu, alebo bol návrh na vyhlásenie konkursu zameňujú pre nedostatok majetku,

Odstupeňie od zmluvy je účinné ihneď od momentu oznamenia poskytovateľa o odstupeňi od zmluvy príjimatelia. Za doručenie sa prítom povážuje aj oznamenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v obeme lehotre nevyzdvihol, a to as v prípade, ak sa o tom príjimateľ nedozvedel.

3. Odstupeňie v sláde so zákonom č. 523/2004 Z. z. Odstupeňim až zmluvy nezániká, nakoľko poskytovateľa výplývajúce z porušenia finančnej disciplíny

Odstupenie od základnej článok 6

Při použití finančních differencek disciplináry sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Sankey

10. Navyšenie dotácie nie je možné.
11. Zmenna cenzuvenia rozpočtu projektu – spôsobená výdavkov a súvisi pri jednotlivých výdavkoch v stlpci celkový rozpočet - nie je možná.

Názov príjemateľa: Obec Markušovce

Názov projektu: Kasíe „Bocián“, č. ÚZPF 673/1, Markušovce, Michalská ulica č. 73, parc. č. 316

Finančné využívanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu
Príloha č. 2 k zmluve č. MK-3350/2017/1.1

Nákladová položka	Účetový doklad			Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada	
	Číslo	Druh +	Za dňa			Spôsob úhrady	Dňa
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	prevodom v hotovosti**	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x
Iné zdroje spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x
Vyhľad (meno, priezvisko, podpis):							
Schváli (meno a prízvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):							
Miesto a dátum výhotovenia:							

Vysvetlivky: +účetový doklad (napr.: faktúra, náveta a pod.); ++ ē. zmluvy, objednávky, dohody; *číslo bankového výpisu; **číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD)

Vyhľad (meno, priezvisko, podpis):

Schváli (meno a prízvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Finančné vyúčtovanie dotácie

Názov príjmateľa: Obec Markušovce

ZPF 673/1, Markušovce, Michalská ulica č. 73, parc. č. 316

Príloha č. I k zmluve č. MK-3350/2017/1.

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ++	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada		
	Cislo	Druh +	Zo čísla				Spôsob úhrady	Dňa	Suma (v eurách)
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X	prevodom v hotovosti**		
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			
Spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			
Dozácia spolu (v eurách)	X	X	X		X	X			

Výsvetný: + učervený doklad (napr.: raxura, učetna a pod.) → c. zmluvy, objednávky, donouy, -čiesto vydávaný posúdzením dosťatu (V-PD).
Upozornenie: Ak je prijímateľ dôcige registrovaným na platforme DPH, tato nie je pri vyučovani dôcige považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ je povinný k vyučovaniu doložiť kopie účtovních dokladov správnomu riadkovému účkadiu zodnovezca miestneho dôcigacie.

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية (جامعة الملك عبد الله)

Výhová VII (měho, přezvisko, používání)

Schváli (meno a priezvisko statutárneho orgánu, podpis statutárneho orgánu):

13. Zmluvné strany vyhlásují, že si zmluvu přečetl(a), s její obsahom se zhlasila a dobrovolně jí potvrdzuje svéjimi podpismi.

12. Zmudná je vynaložená v nich rovnopis a závislosti, ktoré sú neoddeliteľne súčasťou zmluvy a sú rovnako záväzne ako tieto zmluvy. Jedna rovnopis zmluvy dosťane priejimateľ a dva rovnopisy poskytovateľ.

11. Ustanovenia testo zmluvy mzdou zmennit len po vyzajomneniach dophode zmluvnych strain, a to vyluzne vo forme pismeneho dodataku odsuhlaseneho oboma zmluvnymi stranami.

10. Prava a povinnosti zmluvinych stran vyslovene neuupravené touto změnou sa správou přislíbsnými ustavověními! Obějamskeho zakonníka, Zákona č. 523/2004 Z. z. zákona č. 431/2002 Z. z.

9. Poskytovatel si vyhradzuje právo zrušit výsledku dotacei z dovolu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v štátnej súvislosti s významnou výdavkou štátneho rozpočtu Ministerstva financií Slovenskej republiky, o čom písomne upovedomí poskytovateľ.

8. Lato zmluvou nadobuda platem s platností do dne jeho vydání obdržíma zmluvy smluvy podle osobitného predpisu.

✓ Fizjuminalni potpisom i registracijom zadrživaju se poskytovateľovi súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy v Centralnom registri zmluv podľa osobného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné finančné a obšach zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany osobného jaismstva.

o. NAVRÁTH ZMÍVÁVY může prýmátej působit do 30 kalendářních dní od dne jeho doručení; po uplynutí této lhůty návrh zmluvy podle § 43b ods. 1 písm. a) Obějanského zákoníku v znení zákona č. 509/1991 Z. z. zákoníka.

3. Prájimáteľ poskytovateľom elektronického registrátora do dňa realizácie do uvedenej termínu poskytovateľa, ak je uvedené v tejto zmluve, ako aj užase, ktoré boli paravdive a zložkane v súlade s osobitnymi predpismi. Prájimáteľ vyhlasuje, že súhlasi so späcovaním a zverejnením poskytovateľom údajov poskytovateľovi v rámci činnosti poskytovateľa súvisiacich s reálizáciou dotáneho systému poskytovateľa.

4. Přijímatel dotací berete na vedení, že podmienky, za splnenie ktorých mu bola dotácia poskytnuta je treba dodržiavať počas celeho obdobia trvania zmluvy.

↑ skutocnoscí, ktoré sa dotyka súčeli, na ktorý bola dotácia poskytnuta príjimatelovi.

BOCIAN

Krycí list rozpočtu v EUR

